



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Teufenthal und die Region 03/2024



Titelbild: Die Siegerfamilie bei der Maskenprämierung



Vreni Mirti empfiehlt im März unsere leckeren
Schweins-Hacktätschli 20.00/kg*
 * Aktionspreis gültig im März 2024.

Weitere genussvolle Produkte zeigen wir Ihnen gerne im Laden. Wir freuen uns auf Sie!



5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | ulmann-metzgerei.ch

VRENI MIRTI



**Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen**

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



Alpstege Fenster AG
FENSTER/HAUSEINGANGSTÜREN/BESCHATTUNGEN//INSEKTENSCHUTZ

TAG DER OFFENEN FENSTER UND TÜREN
23 | MÄRZ | 2024
LENZHARDWEG 40, 5702 NIEDERLENZ

BETRIEBSFÜHRUNGEN & BESICHTIGUNG DER NEUEN PRODUKTIONSMASCHINEN

STANDORT 

Hauseingangstürenrabatt CHF 400
Fensterrabatt
u.v.m.




Gemeindeverwaltung Teufenthal

Kirchweg 1

5723 Teufenthal

Telefon: 062 768 80 20

E-Mail: kanzlei@teufenthal.ch

Web: www.teufenthal.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Dienstag	08.30 – 11.30	13.30 – 16.00
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30	13.30 – 18.00
Freitag	geschlossen	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Teufenthal

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

12. und 26. März

Gemeindeversammlungen

13. Juni

15. November

Feiertage

Karfreitag, 29. März

Ostern/Ostermontag, 31. März/1. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
3. April**

Redaktionsschluss

Donnerstag, 28. März, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

Glastüren

Glasduschen

Wintergärten

Glasgeländer

Küchenrückwände

Sitzplatzverglasungen



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Widenmattstrasse 2
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung oder www.glas-haerry.ch

Erteilte Baubewilligungen

Gesuchsteller: Suli Arment, Stockenstrasse 93, 8802 Kilchberg

Parzelle / Lage: 717 / Mülifeldweg 2

Zone: Dorfzone, Erschliessungsplan «Mühlefeld»

Bauvorhaben: Innenausbau, Erweiterung Vorplatz, Neubau Sitzplatzüberdachung mit Stützmauern, Sichtschutzwand, Einfriedung beim Gebäude Nr. 421 (bereits erstellt)

Gesuchsteller: Schaufelberger Stefan und Martina, Reckenackerweg 8, 5723 Teufenthal

Parzelle / Lage: 524 / Reckenackerweg 8

Zone: Wohnzone 2

Bauvorhaben: diverse Kleinbauten (bereits erstellt) neben Gebäude Nr. 192

Steuerabschluss

Das Steuersoll der Gemeinde Teufenthal mit einem Total von CHF 4'395'550.30 ist gegenüber dem Budget um ca. CHF 288'000.00 höher ausgefallen. Die Einkommens- und Vermögenssteu-

ern fielen um rund CHF 116'500.00 geringer aus als budgetiert. Die Aktiensteuern zeigen hingegen ein positives Ergebnis von fast CHF 40'000.00. Die Nach- und Strafsteuern sind gegenüber dem Budget um CHF 7800.00 tiefer ausgefallen.

Steuerabschluss (in Franken)	Rechnung 2023	Budget 2023	Abweichung	Rechnung 2022
Einkommens- und Vermögenssteuern	3'658'790.75	3'775'000	-116'209.25	3'673'619.15
Quellensteuern	156'424.05	95'000	61'424.05	150'264.50
Aktiensteuern	109'660.20	70'000	39'660.20	149'727.70
Nach- und Strafsteuern	2'231.85	10'000	-7'768.15	6'294.90
Grundstückgewinnsteuern	372'948.50	100'000	272'948.50	208'902.90
Erbschafts- und Schenkungssteuern	51'729.35	15'000	36'729.35	-
Feuerwehropflichtersatz	43'765.60	42'600	1'165.60	46'008.55
Zwischentotal	4'395'550.30	4'107'600.00	287'950.30	4'234'817.70
Abschreibungen auf Einkommens- und Vermögenssteuern	22'918.45	20'000	2'918.45	2'261.10
Gesamtertrag Steuern netto	4'372'631.85	4'087'600.00	285'031.85	4'232'556.60



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten
in Planung
und Ausführung.**

ihre
**garten
welt**



www.ihregartenwelt.ch

**Gartenpflege
aus Leidenschaft.**



Mittagstisch – Wir suchen Sie!

Wir suchen eine **aufgestellte, motivierte Betreuungsperson für unseren Mittagstisch**, Einsatz auf Abruf

Ihre Aufgaben:

- Aufsicht der zu betreuenden Kinder während des Mittagstisches
- Organisation der Verpflegung (Aufwärmen, Schöpfen, Abräumen, Abwaschen)
- Betreuung der Mittagstischräumlichkeiten
- Pädagogische Betreuung der Kinder (Regeln einhalten, Spielmöglichkeiten bieten, Ansprechperson sein, Konflikte lösen)
- Zusammenarbeit mit dem Mittagstisch-Team

Ihr Profil:

- Grundausbildung für die Klassenassistenten oder die Bereitschaft, diese zu erlangen
- Interesse und Erfahrung an der Arbeit mit Kindern
- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Reflexionsfähigkeit und Selbständigkeit
- Möglichkeit und Bereitschaft, kurzfristige Arbeitseinsätze wahrzunehmen

Unser Angebot:

- Ein motiviertes, erfahrenes Team
- Grosser, vielseitiger Mittagstischraum
- Weiterbildungsmöglichkeiten in spezifischen Bereichen
- Eine kleine, familiäre Schule

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

Schulleitung Teufenthal
Dorfstrasse 19, 5723 Teufenthal

oder

schulleitung@teufenthal.ch

Aktionswoche «VIELFALT» 17. – 22. März

Ein farbenfrohes Programm erwartet Sie im Rahmen der Aktionswoche «Vielfalt», welche die regionale Fachstelle Integration und das Theater am Bahnhof TaB* erstmals anlässlich des Internationalen Tags gegen Rassismus gemeinsam organisieren. Die Veranstaltungsreihe thematisiert die Herausforderungen und Chancen gesellschaftlicher Vielfalt und Fragen, Wünsche, Ängste sowie Vorbehalte, welche dieses Zusammenleben in Vielfalt aufwerfen kann. Es erwarten Sie berührende Filmmomente im neu eröffneten Kinoklub, glänzende Kinderaugen im Bilderbuchkino, ein fesselndes Ein-Frau-Theaterstück und alltagsnahe Erkenntnisse im Workshop zum Thema «Zivilcourage». Welche Handlungsmöglichkeiten und Reaktionen stehen uns in Situationen von Benachteiligung und Diskriminierung offen? Alle Programmpunkte liefern eigene, interessante Antworten auf diese und weitere Fragen. Wir freuen uns, wenn Sie sich aus dem bunten Programm etwas herauspicken und freuen uns auf Ihren Besuch! Detailinfos und Flyer: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Game On! Gaming im Fokus 23./24. März

Am Wochenende vom 23./24. März steht im Ate-lierkino TaB* das Thema Gaming im Zentrum.



Haushaltsgeräte

**Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.**

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**



**Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!**

Märkte Unterkulm

Warenmarkt

mit Märtstöbli

8. März

10. Mai mit Lunapark

30. August

25. Oktober

Samstags-Markt

6. April

8. Juni

21. September

9. November

Döbeli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch



HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungsanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau



AMBIANCE

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

KÜCHEN BÄDER

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch



GEMEINDE
TEUFENTHAL
AARGAU

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Während Jugendliche zum Gamen eingeladen sind, erhalten Erwachsene einen Einblick ins Thema. Das Wochenende wird gemeinsam vom Kinoclub, dem Regionalen Freizeithaus Onderwerch sowie der Fachstelle Soziokultur von Impuls Zusammenleben aargauSüd gestaltet und möchte die Gaming-Kultur auf eine wertschätzende Art in der Öffentlichkeit thematisieren, ohne die schwierigen Aspekte dabei auszublenden. Am Samstagabend verwandelt sich das Atelierkino in einen Gamingraum. Jugendliche ab 14 und junge Erwachsene können mit- und gegeneinander spielen, wobei die grosse Leinwand ein spezielles Erlebnis bietet. Am Sonntagmorgen sind die Erwachsenen beim Matinée zu einem Einblick in die Faszination des Gamens eingeladen, Gamer:innen zeigen in Videostatements auf, was sie am Gamen und der Gamingkultur attraktiv finden. Das darauffolgende Podium thematisiert Chancen und Herausforderungen der Gamingkultur aus verschiedenen gesellschaftlichen Standpunkten. Detailinfos: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Informationsveranstaltung «Stellensuche und Bewerbung in der Schweiz» am 25. März 2024

Wenn Sie eine (neue) Arbeit suchen und gerne wissen möchten, wie man sich in der Schweiz bewirbt, dann sind Sie an dieser Veranstaltung richtig. Folgende Fragen werden von Fachpersonen in leichter Sprache beantwortet: Wie und wo kann man nach Arbeit suchen? Wie sieht ein Lebenslauf aus und was muss in einem Bewerbungsbrief stehen? Wie bereitet man sich auf ein Vorstellungsgespräch vor? Wie kann ich prüfen, ob mein aus-

ländisches Diplom in der Schweiz anerkannt ist? Was mache ich, wenn mein Deutsch noch nicht gut genug ist, um zu arbeiten? Wohin kann ich mich wenden, wenn ich Unterstützung beim Bewerben brauche?

Die Veranstaltung ist auch für Personen geeignet, die nicht so gut Deutsch sprechen und ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht nötig. In der Pause gibt es einen kleinen Snack.

Datum: Montag, 25. März 2024, 18.30 – 20.30 Uhr

Ort: Braugarage (1. Stock), Hauptstrasse 70, 5734 Reinach

Kontakt: Impuls Zusammenleben aargauSüd | 078 244 89 98 | nzryd@impuls-zusammenleben.ch

Detailinfos und Flyer: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen

Haben Sie gewusst ...

... dass die Gemeinde Teufenthal im Jahr 2023 rund 76883 PET-Getränkeflaschen gesammelt hat? Diese Getränkeflaschen bringen ein Gewicht von 2118 kg auf die Waage.

Wollen Sie Ihr PET separat entsorgen und recyceln? Dann steht für Sie eine Sammelstelle im Werkhof Teufenthal bereit. Während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 19.00 Uhr, Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr) können Sie Ihre gesammelten PET-Flaschen dort entsorgen.

Vereine

Alle Teufenthaler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Alterswohnungen Teufenthal

Infos: Ryf Alfred, Gränichen, 062 776 37 22

Circolo Recrativo Italiano

Infos: Di Cesare Rocco, Büntenweg 998, 5728 Gontenschwil, 079 101 81 50, di.cesare@bluewin.ch

Coro Italiano

Infos: Koch Graziella (Präsidentin), Küttigen; Widmer Andreas, Zentrumsplatz 28, 5726 Unterkulm

Country Club Teufenthal

Infos: Siegrist Urs, Platanenweg 2, 5616 Meisterschwanden, 079 354 46 78, info@pc-work.ch

Dorf-Treff

Infos: Schmid Raffaella, Kirchweg 17, 079 819 82 81, dorftreff@bluewin.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, www.elternverein-kulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Frauenturnverein

Infos: Hediger Marianne, Schlossackerweg 11, 062 776 14 08, mariannehediger@hotmail.com

Freizeitwerkstatt

Infos: Hess-Stalder Brigitte, Dürrenäscherstrasse 11, 079 914 15 19, bhs@ziknet.ch, www.freizeitwerkstatt-teufenthal.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, praesident@gewerbekulm.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kochclub

Infos: Frey Adrian, Sattenthalstrasse 6, 079 330 72 02, adi.frey@bluewin.ch

Kulturregion Kukuk

Infos: Michel Peter, Präsident, Unterer Eingeländeweg 19, 5726 Unterkulm, 077 443 55 38, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Kynologischer Verein

Infos: Hälgi Franziska, Aarauerstrasse 47, 5102 Ruppenswil, www.kv-teufenthal.ch

Landfrauen

Infos: Britt Franziska, Wässerig 1, 079 698 13 03, franziska.britt@bluewin.ch

Mixed Fit

Turnen für Frauen und Männer 35+. Infos: Peter Hans-Jakob, Wässerig 2, 062 776 21 83

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726 Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch. Hüttenwart Musikhütte: Mauch Peter, 062 776 11 89, 079 895 44 35

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Parterre ref. Kirche, Dorfstrasse 28. Jeden 2. Fr. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.mueterberatung-kulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pistolclub Teufenthal und Umgebung

Infos: Wildi Beat, Tulpenstrasse 517, 5732 Zetzwil, 062 773 10 51, beat.wildi@ziknet.ch

Pro Senectute Aargau

Fitness und Gymnastik für Frauen ab 60: Mi., 14 – 15 Uhr, Turnhalle Schule Teufenthal. Leitung und Information Hasler Lotti, 062 773 28 07. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Meier Irene, 062 776 12 28

Samariterverein Kulm

Infos: Juchstrasse, 5726 Unterkulm

Sportschützen

Infos: Meier Anton, Rosenweg 10, 5040 Schöftland, 062 721 18 12, praesident@sportschuetzen-teufenthal.ch

Tennisclub Teufenthal

Infos: Schmittengasse, 062 776 54 43, admin@tcteufenthal.ch

Trostburger Brauverein

Infos: Rüede Kilian, Präsident, trostburger.bier@gmail.com, www.trostburger-brauverein.ch

Turnverein

Infos: Bächtold Benjamin, kontakt@tvteufenthal.ch, www.tvteufenthal.ch



**HAIR BOTOX-
UND
KERATINGLÄTTUNGEN**

10% RABATT BIS 31.03.2024

MICHÈLE HENNIG
by Coiffure Peter

www.coiffure-peter.ch
062 776 11 76



20 JAHRE
Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Suchst du eine passende Lehrstelle?

Freie Lehrstellen bei regionalen Firmen findest du im Dorfheftli vom **3. April** ...

... oder schon heute auf unserer Website:

Scannen +
bewerben:



Verein für Pilzkunde Wynental
Infos: www.pilzverein-wynental.ch

Verein Hilfe zur Selbsthilfe in Tansania
Infos: Wicki Bruno, Wynentalstrasse 20, 062 776 33 47, brunowicki@yahoo.de

Vereine – Fortsetzung

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental
Hauptstrasse 32, 5726 Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd
Bruder Klaus Unterkulm: Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-menziken.ch

Reformierte Kirchgemeinde
Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch

Freie Christengemeinde Oberkulm: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

GEWERBE-RUNDREISE DURCH BEINWIL AM SEE

4. MAI 2024
GEWERBEKARUSSELL
BEINWIL AM SEE



gewerbekarusell.ch

Entsorgung

Sammelstelle Werkhof

Dürrenäscherstrasse 6, 5723 Teufenthal, 062 776 17 46, tbt@teufenthal.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr

Samstag: 08.00 – 12.00 Uhr

Altmetall

Sammelstelle Werkhof

Aluminium

Sammelstelle Werkhof

Batterien

Zurück an Verkaufsstelle oder Sammelstelle Werkhof

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben oder beim Recycling-Paradies in Reinach entsorgt werden.

Glas

Sammelstelle Werkhof

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt jeden zweiten Dienstag gemäss Entsorgungskalender. Daten: **12., 26. März; 9., 23. April; 7., 21. Mai; 4., 18. Juni; 2., 16., 30. Juli; 13., 27. August; 10., 24. September; 8., 22. Oktober; 5., 19. November; 3., 17. Dezember.** Grüngut in Säcken, Kesseln, Körben usw. wird nicht mehr entsorgt. Weihnachtsbäume können bei den Entsorgungen im Januar mitgege-

ben werden.

Häckseldienst

Unsere Gemeinde bietet keinen eigenen Häckseldienst an. Einwohner, welche auf eigene Kosten einen Häckseldienst beanspruchen wollen, können sich mit Herrn Hansrudolf Müller-Begert, Wannenhofstrasse 12, 5726 Unterkulm, 062 776 19 31, in Verbindung setzen.

Kehricht

Abfuhr jeweils dienstagnachmittags (**Ausnahme: 3. Januar 2024**). Der Hauskehricht ist in den offiziell zugelassenen Säcken zu entsorgen. Die Bevölkerung wird gebeten, die Kehrichtsäcke frühestens am Morgen des Abfuhrtages bereitzustellen.

Preise Kehrichtsäcke:

17 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	13.60
35 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	26.70
60 Liter	1 Rolle à 10 Säcke	CHF	45.55
110 Liter	1 Rolle à 5 Säcke	CHF	41.70

Für Kehrichtcontainer können bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei Containerplomben zum Preis von CHF 65.00 bezogen werden. Diese legitimieren zur einmaligen Containerleerung.

Karton

Sammelstelle Werkhof

Konservendosen

Sammelstelle Werkhof

Nespresso-Kapseln

Sammelstelle Werkhof

Öle

Sammelstelle Werkhof

Papier

Sammelstelle Werkhof

PET

Sammelstelle Werkhof

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray,

überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Sperrige Einzelkehrichstücke sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Hauskehrich-Abfuhr mitzugeben. Eine Gebührenmarke legitimiert zur Entsorgung eines Einzelstücks (max. 150x50x50cm, bis max. 25kg) grössere oder schwerere Stücke müsse mit zwei Marken versehen werden. Marken können für CHF 8.70 bei den Verkaufsstellen Volg und Elektro Dumont sowie der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Tierkadaver

Kleintierkadaver bis 200kg können bei der Tierkadaverentsorgungsstelle beim Werkhof abgegeben werden. Grosstiere über 200kg sowie mehrere Kleintiere mit insgesamt über 300kg müssen zwingend durch die vom Kanton beauftragte Entsorgungsfirma direkt ab Hof abgeholt werden.

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

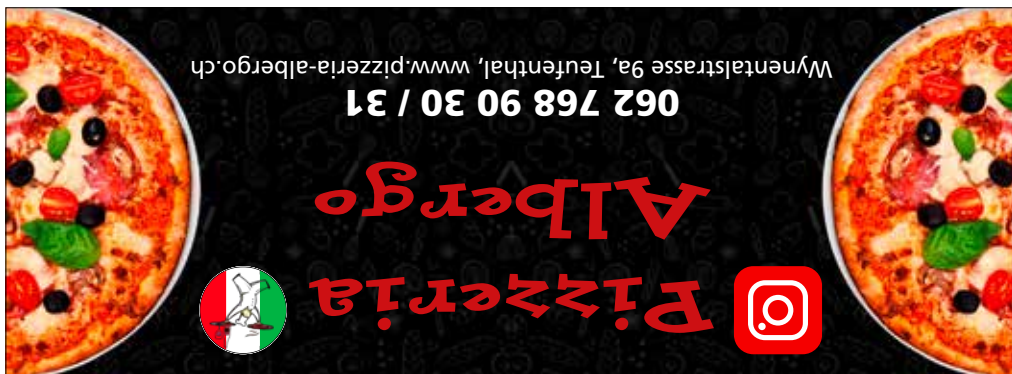


Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung

Rufen Sie uns an!



Wyntalstrasse 9a, Teufenthal, www.pizzeria-albergo.ch
 1 6 / 0 6 8 9 2 9 0

Albergo
Pizzeria

Kinderkleiderbörse

Samstag, 16. März 2024

13 - 16 Uhr

Aula Oberkulm

ELTERNVEREIN
 KULM
 www.elternverein-kulm.ch



ihre
**garten
 welt**



www.ihregartenwelt.ch

**Auch für Kleinarbeiten
 sind wir gerne für Sie da.**



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
 Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
 Telefon 062 772 06 06

Mit Beat Schlatter, Anet Corti und Häni
Bingo-Show

Samstag, 9. März | 20.00 Uhr



**Retto Jost
 HYPERAKTIV**

Mittwoch, 13. März | 20.00 Uhr



**Saalbaustadt
 Paldauer | LIANE | Stefan Roos**

Samstag, 16. März | 20.00 Uhr



**Komödie
 Monsieur Claude und seine Töchter**

Freitag, 22. März | 20.00 Uhr



**Helga Schneider
 SWEET & SAUER**

Freitag, 5. April | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
 Unterstützung von:

ews
 LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen

Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung mit Pfarrwahl

Nach seinem Vorstellungs-Gottesdienst im Januar fand am 18. Februar in der Kirche Unterkulm im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst eine ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung mit der Wahl von Pfarrer Sandor Jakab statt. Pfarrerin Maria Doka fand unter dem Motto «Count-down» in ihrer Predigt äusserst zutreffende Worte zur Wahl. Kirchenpflegepräsident Roland Hunziker leitete die Versammlung souverän und Pfarrer Sandor Jakab wurde von einer grossen Mehrheit als neuer Pfarrer mit Stellenantritt am 1. August gewählt. Sandor Jakab bedankte sich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. *Heidi Eichenberger*



Gottesdienste

Sonntag, 10. März, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfrn. Maria Doka

Samstag, 16. März, 19.00 Uhr, liturgische Abendfeier, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Sebestyén Nyirő

Sonntag, 24. März, 10.00 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst mit anschliessendem Apéro, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Katechetin Jeannette Gut und Konfirmandinnen/ Konfirmanden

Freitag, 29. März, 10.00 Uhr, Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Teufenthal, Pfrn. Ruth Schäfer

Sonntag, 31. März, 6.00 Uhr, Osterfrühfeier, anschliessend Morgenessen, Aula Oberkulm, Pfrn. Ruth Schäfer

Sonntag, 31. März, 10.00 Uhr, Oster-Familien-Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Unterkulm, Pfrn. Ruth Schäfer

Veranstaltungen

ZEN Meditation. Dienstag 5. / 19. März und

2. April, 19.30 Uhr, Aula Oberkulm, mit Peter Müller, www.zen-stilleswasser.ch

Frauenzmenge. Donnerstag, 7. März, 9.00 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Ruth Schäfer

Kaffeestube am Markt. Freitag, 8. März, 9.00 bis 17.00 Uhr, Pavillon Unterkulm

S Kafi i de Chile. Montag, 11. / 25. März, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal

Meditation und Gespräch. Dienstag, 12. März, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Esther Worbs

60Plus Nachmittag, Lotto. Donnerstag, 14. März, 14.00 Uhr, Pavillon Unterkulm; Donners-

tag, 14. März, 14.00 Uhr, Kirche Teufenthal; Freitag, 15. März, 14.00 Uhr, Aula Oberkulm

Senioren-Männergruppe. Dienstag, 26. März

Lesegruppe zur Bibel. Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm,
 Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch

www.ref-kulm.ch

Schneesportlager der Primarschulen Oberkulm und Teufenthal auf der Melchsee-Frutt

66 Kinder und 12 Leiter verbrachten 5 Tage mit Sport, Spiel und Spass in der Zentralschweiz.



(Eing.) – Am Montagmorgen, 29.1.2024, traten die 66 angemeldeten Schulkinder der 3. bis 6. Klasse von Oberkulm und Teufenthal die Reise mit dem Zug ins Melchtal an. Im Sportcamp angekommen, hiess es nach der Lunchpause direkt Skis und Snowboards fassen und ab auf die Piste. Die Einsteiger übten das Gleiten und Bremsen im flachen Gelände, während die Fortgeschrittenen die blauen und roten Pisten erkundeten. Abends konnte die Gruppe ihre Unterkunft beziehen. Im Haus «Steinbock» richteten sich die Jungs ein und im «Bartgeier» direkt gegenüber die Mädchen. Zum Nachtessen führte ein kurzer Spaziergang ins Haupthaus des Sportcamps, wo die Gruppe jeden Abend bekocht wurde.

Die ganze Woche über standen Sport, Spiel und Spass auf dem Programm. Während fünf Tagen

wurden die Kinder vom zwölköpfigen Leiterteam im Skifahren und Snowboarden unterrichtet. Das Sportprogramm wurde gemäss den Richtlinien von «Jugend und Sport» durchgeführt, während man für die Organisation von Lagerhaus, Reise und Mietmaterial auf das Angebot von «go snow» zurückgriff. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und die frische Bergluft tat allen gut.

Die fortgeschrittenen Skifahrer und Snowboarder erkundeten das ganze Skigebiet und bald waren auch die schwarzen Pisten fest in ihrer Hand, egal ob kurvend auf den Brettern oder rutschend auf dem Bauch. Fleissig übten sich die Gruppen im Parallelschwung oder Carven, Rückwärtsfahren und «Walzern» auf der Piste. Eine grosse Anziehungskraft übte der Funpark auf die Kinder aus. Nach fachkundiger Einführung getrauten sich einige,

über die zwei Schanzen im oberen Teil zu springen. Die Einsteiger auf dem Snowboard und den Skiern lernten unterdessen verschiedene Lifte zu fahren und die ersten Kurven in den Schnee zu ziehen. Die Kinder waren meistens sehr motiviert und machten schnell Fortschritte, sodass bald alle Gruppen auf den blauen Pisten anzutreffen waren.

Am Donnerstag schlichen sich dann Wolken und Nebel auf die Frutt und der Neuschnee verzauberte die Pisten in ein weiches Watterparadies. Die trübe Sicht konnte der Freude und Motivation der Kinderschar glücklicherweise nichts anhaben und über Mittag konnte man sich im Lunchraum verpflegen und aufwärmen.

Ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm rundete diese Sportwoche ab: Vor dem Nachtessen konnten freiwillig Workshops besucht werden. Das Leiterteam stellte ein vielfältiges Angebot von Zaubern über Massieren oder Herstellen einer Lippenpflege bis zum Armband-Knüpfen zusammen. Während einige Kinder rege davon Gebrauch machten, genossen andere ihre Freizeit beim «Töggele», Spielen oder Chillen. Auch das Abendprogramm nach dem Nachtessen hatte einiges zu bieten: Am Dienstag wurde gruppenweise eine Verkleidung für das Skifahren und Snowboarden gebastelt. Diese wurde am Mittwoch auf der Piste präsentiert und in einem Lagerfilm festgehalten. Abends konnte man sich beim Billard, Tischtennis und Dart vergnügen oder zusammen einen Film schauen. Am letzten Abend öffnete das Lagercasino seine Tore und es wurde um Bonbons gezoxt. Als «Bettmümpfeli» wurde gemeinsam der Lagerfilm angeschaut und alle konnten die Woche Revue passieren lassen.

Das Leiterteam unter der Führung von Vanessa Bürkli und Katharina Leutwiler darf auf eine gelungene Woche mit toller Stimmung zurückblicken. Müde und glücklich, mit vielen Erinnerungen im Gepäck wurden die Kinder am Freitagabend von ihren Eltern in Teufenthal erwartet. Das Schneesportlager auf der Melchsee-Frutt hat Klein und Gross viel Freude bereitet!



GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Gautschi Transportservice AG | 5728 Gontenschwil | www.gautschi-gontenschwil.ch | 062 773 13 13

Frühlingsaktion

Mulde + Entsorgung Fr. 290.-

4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren,
inkl. Entsorgungsgebühr und LSVA, Bar exkl. MwSt.



TURNERABENDE TEUFENTHAL
TVT GESTRANDET



Samstag, 9. März 2024

Nachmittagsvorstellung

Türöffnung: 13.00 Uhr

Beginn: 13.30 Uhr

NEU mit warmer Verpflegung

Tickets vor Ort erhältlich



Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **OK Aargauer Kantonschwingfest 2025 in Menziken** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.aksf-menziken.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5729 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Die junge Violinistin Yvonne verzauberte das Publikum.



Startgast Mary Vogel – praktisch ein Heimspiel für die Dürrenäschlerin.

Rockabilly trifft Blasmusik

Unter diesem Motto präsentierte die Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm ihr erstes Jahreskonzert. Mit Stargast Mary Vogel rundeten sie ihr Programm vollkommen ab und rockten so die Mehrzweckhalle in Unterkulm.

(dah) – Am Wochenende vom 16. und 17. Februar fand das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm statt, das unter dem faszinierenden Motto «Rockabilly trifft Blasmusik» stand. Die MGTU überzeugte das Publikum mit einer mitreissenden Darbietung, die die Grenzen zwischen traditioneller Blasmusik und rockigen Klängen verschwimmen liess. Ein besonderes Highlight des Abends war die Einbindung der talentierten Musikerin Mary Vogel in das Programm. Ihre Präsenz bereicherte das Konzert um eine facettenreiche Note und bot den Zuhörern ein unvergessliches Erlebnis. Von energiegeladenen Rockstücken bis hin zu einfühlsamen Balladen beeindruckte Mary Vogel mit ihrem vielseitigen Können und verlieh dem Abend eine einzigartige Dynamik. Den Auftakt des rockigen Abends gestalteten die Wyna Valley Music-Juniors unter der Leitung von Rafal Jastrzebski. Dieses Projekt wurde ins Leben gerufen, um jungen Talenten aus dem Wynenthal und der Umgebung eine Plattform für ihren musikalischen Werdegang zu

bieten. Im Anschluss präsentierte die Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm ein abwechslungsreiches Repertoire an rockigen Liedern, darunter Hits wie «Don't Stop Me Now», «Born in the USA», «The Power of Love» oder «Livin' on a Prayer». Die mitreisenden Klänge und die perfekt arrangierten Stücke sorgten für Begeisterung im Publikum und schufen einen eindrücklichen Brückenschlag zwischen verschiedenen Musikgenres. Besonders berührend war der Auftritt der jungen Violinistin Yvonne, deren virtuosos Spiel das Publikum vollkommen verzauberte. Ihr Soloauftritt war ein wahres Highlight des Abends und unterstrich das hohe musikalische Niveau. Insgesamt war das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm unter der Leitung von Rafal Jastrzebski ein voller Erfolg und ein beeindruckendes Zeugnis für die Vielseitigkeit und das Talent der lokalen Musikszene. Die gelungene Kombination aus traditioneller Blasmusik und rockigen Klängen begeisterte das Publikum und hinterliess einen bleibenden Eindruck.



Gätnerei WOGEL

Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
gaertnereivogel@yetnet.ch

Jetzt aktuell
Frühlingsfloristik
Tulpen aus eigener Produktion
Frühlingsblüher
Küchenkräuter
und vieles mehr...

Eröffnung des Gewächshausverkaufs
in Seon
19.4.2024 bis 28.4.2024
Profitieren sie 10 Tage lang von 10% Rabatt



LEUSIBAU (T) UND RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER Tel. 076 423 08 82
Einschlagstrasse 7 info@leusibau.ch
5727 Oberkulm www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



Moto Bättig

Hauptstrasse 16, 5737 Menziken
062 771 21 50, www.motobaettig.ch

**Jubiläum
50 Jahre
Honda-Moto Bättig AG**

**Tag der offenen Tür
Samstag, 16. März, von 9 bis 16 Uhr**

HONDA
SWITZERLAND

50TH ANNIVERSARY



Kulturregion Kukuk: Ein berührender Gedichtliederabend mit Menze & Schiwowa

Zwei Künstlerinnen, zwei Puppen und zwei Instrumente – mit diesen einfachen Mitteln gestalten Menze & Schiwowa am Samstag, 24. Februar, einen verträumten, poetischen und äusserst klangvollen Gedichtliederabend in der Oberkulmer Aula der Wynenschulanlage. Das Publikum liess sich mitreissen von den Gedankenspielen rund um verschenkte und verwirklichte Träume, das Alleinsein und den Wunsch, das Leben zu begreifen.

(pte) – Mit ihrer zauberhaften Mischung aus Liederabend, Puppenspiel und Poesie holten Menze & Schiwowa ihr Publikum in Oberkulm schon in den ersten Momenten ab. Am Flügel, am Cello oder mit den lebensgrossen, skurrilen Klappmaulpuppen Dagmar und Egon spielten sich die beiden Künstlerinnen mal schnippisch, mal mitreissend und dann wieder unerwartet melancholisch durch die verschiedenen Gefühlswelten. Mit erlebten, verschenkten und verwirklichten Träumen startete der poetische Liederabend. Die eigenen Träume durfte das Publikum vor dem Programmbeginn aufschreiben – sie wurden in das Spiel der Künstlerinnen Lucia Schneider-Menz und Julia Schiwowa aufgenommen. Der «Schubladentango» thematisierte das gedankliche Sortieren von Personen in einem Schrank mit vielen Schubladen, um dann festzustellen, dass man «mit Menschen hier im Jetzt vernetzt ist». Die bayerische Mundart verlieh der Puppe Egon ihren ganz eigenen

Charme und gegen Ende des Programmes fanden die beiden Puppen nach erlebter Einsamkeit wieder zusammen. Das Stück «Ich steh im Regen» thematisierte das Einsamsein mit den markigen bayerischen Worten «Nix is alloa» und rief auf, die Einsamkeiten sein zu lassen, allein – daheim. Die beiden Künstlerinnen von Menze & Schiwowa schenkten dem Publikum einen tiefsinnigen, zum Nachdenken anregenden Gedichtliederabend, der mit lang anhaltendem Applaus verdankt wurde und beim anschliessenden Zusammensein nachklingend für Gesprächsstoff sorgte.



- Seit 35 Jahren -

MALER HELD

bunt ist unsere Lieblingsfarbe

062 776 12 83

www.malerheld.ch

**Knörr AG**
Sanitär Heizung
Teufenthal

5723 Teufenthal Tel. 062 776 12 22

www.knoerr-ag.ch

**Freie Lehrstellen
für Sommer 2024!****Sanitär-
installateur/-in
EFZ****Heizungs-
installateur/-in
EFZ****SAISONSTART**
05.03. bis 09.03.2024**WETTBEWERB VOR ORT**
Gewinne ein E-Bike im Wert von CHF 5 000.-Bis zu 40% Rabatt auf unsere Mountainbikes ohne Antrieb
und weitere attraktive Angebote auf das gesamte Sortiment.**> INFORMATIONEN ZU EVENTS 2024
FÜR ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTENE**

- > FAHRTECHNIKKURSE
- > BIKEWEEKENDS
- > PUMPTRACK / SKILLSPARK
- > REGIONALE AUSFAHRTEN

District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach AG
062 530 40 40 | www.district12.ch**DIS BIKE-CENTER**

Teufenthal – attraktiver Wohnort auch im Alter

Der Kanton Aargau hat Leitsätze im Bereich der Alterspolitik formuliert und nimmt die Gemeinden bei der Umsetzung in die Pflicht. Dies und auch der Wunsch aus der Bevölkerung, mehr im Bereich Alter zu tun, hat uns bewegt, das Thema Alter aktiv anzugehen.



(Eing.) – Im Laufe der nächsten zehn Jahre wird die Zahl der pensionierten Teufenthaler:innen beachtlich steigen. Im Hinblick darauf, setzt sich Teufenthal dafür ein, auch für die lebenserfahrene Generation ein attraktiver Wohnort zu sein.

Am 11. Dezember 2023 lud die Gemeinde die Akteure aus dem Altersbereich im näheren Umfeld von Teufenthal zu einem Treffen ein. Ziel dieses Anlasses war, die bestehenden Angebote unserer Region aufzuzeigen und zu sammeln, damit wir im weiteren Prozess Synergien nutzen, das Angebot ausbauen und konkurrenzierende Angebote vermeiden können.

Am 11. März 2024 gehen wir in die nächste Runde. Wir bieten der älteren Teufenthaler Bevölkerung die Möglichkeit, sich aktiv an der alterspolitischen Entwicklung unseres Dorfes zu beteiligen. Kürzlich wurden alle Personen 60+ aus Teufenthal zu diesem zweiteiligen Mitwirkungsanlass im

Altersbereich eingeladen. Im ersten Teil wird uns Markus Kirchhofer, der Autor des Buches «Matter», mit seiner Lesung in die Vergangenheit führen, wo Bernhart Matter als cleverer Dieb und interessante Persönlichkeit auch in Teufenthal seine Spuren hinterlassen hat. Auch Reto Gloor, der Co-Autor des Buches «Matter» hat beeindruckende Spuren hinterlassen, von welchen Herr Kirchhofer berichten wird.

Nach dem Blick in die Vergangenheit werden wir im zweiten Teil den Fokus nach vorn richten. Bei geleiteten Tischgesprächen haben die Teilnehmenden die Möglichkeit ihre Gedanken, Wünsche und Ideen zu teilen, ihre Bedürfnisse zu äussern, und die Bedenken zu platzieren, um aktiv und gemeinsam die alterspolitische Entwicklung von Teufenthal in eine gute Richtung voranzutreiben. Wir freuen uns über rege Beteiligung an diesem Anlass und auch darauf, als Gemeinschaft etwas bewirken zu können.

Sirenentest der Zivilschutzorganisation aargauSüd

Wie vielen von Ihnen sicher nicht entgangen ist, fand am 7. Februar 2024 um 13.30 Uhr der Sirenentest in der Region aargauSüd statt. Der nur schwer überhörbare Alarm hat verschiedene wichtige Funktionen. Wann er zum Einsatz kommt und wieso ein jährlicher Sirenentest unabdingbar ist, erfahren Sie in diesem Text.



(Eing.) – Das Zivilschutzgebiet aargauSüd umfasst elf Gemeinden, von Gränichen am nördlichen Ende bis Menziken, der südlichsten Gemeinde des Gebiets. Innerhalb der Region befinden sich, je nach Grösse der Ortschaften, jeweils eine bis zwei Sirenen pro Gemeinde – insgesamt sind es fünfzehn. Zur Alarmierung der Bevölkerung ausserhalb der Dorfzentren werden mobile Sirenen eingesetzt. Einmal jährlich werden alle Sirenen während einer halben Stunde mehrmals aktiviert, um sicherzustellen, dass diese im Ernstfall funktionieren und die Bevölkerung der Region flächendeckend auditiv alarmiert werden kann. Jede Sirene kann zentral über ein System der Kantonspolizei oder von einem Sirenenwart manuell ausgelöst werden. Die Sirenen kommen beispielsweise zum Einsatz, wenn es im Gebiet einen Grossbrand mit starker Rauchgasentwicklung oder einen Chemieunfall mit gefährlichen austretenden Stoffen gibt. Wenn die Sirenen ausserhalb des kommunizierten Sirenentests aufheulen, dann bedeutet das für die Bevölkerung

der Region, dass die folgenden Verhaltensmassnahmen gelten: Radio hören, die Anweisungen der Behörden befolgen und die Nachbarn informieren. Die App «AlertSwiss» dient ebenfalls als Informationskanal in solchen Fällen. Falls zeitgleich der Strom ausgefallen ist und die Notfallorganisationen nicht erreicht werden können, dienen die Notfalltreffpunkte als erste Anlaufstelle.

Apropos Notfalltreffpunkt: Wissen Sie, wo sich der Ihnen nächstgelegene NTP befindet? Falls nicht, finden Sie die Informationen auf der Webseite www.notfalltreffpunkt.ch.

Die insgesamt zehn anwesenden Zivilschützer des Fachbereichs Führungsunterstützung nahmen anlässlich dieses WKs zudem die Planung weiterer Einsätze und WKs in diesem Jahr vor. Beispielsweise wurde der Einsatz der ZSO aargauSüd am BikeCup in Gränichen im März akribisch vorbereitet und es wurde sichergestellt, dass den Dienstleistenden das notwendige Material während des Einsatzes zur Verfügung steht. Ausserdem planten die Anwesenden das Programm für den WK Führungsunterstützung, damit der jährliche Refresher im Juni reibungslos und effizient ablaufen wird.

Kommandant Stv Tobias Kehrer ist zufrieden mit der geleisteten Arbeit der Mannschaft und bedankt sich für deren motivierten Einsatz.



Der Vorstand an der Tagung und die Trachtengruppe Leutwil.



Tanja Bolliger übernimmt von Verena Kaspar das Präsidium.

94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm mit neu gewählter Präsidentin

Am 21. Februar fand die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm in der Turnhalle in Leutwil statt. Unter der Leitung von Präsidentin Verena Kaspar wurden alle Traktanden souverän behandelt, wobei besonders die emotionalen Momente bei den Wahlen hervorstachen.

(dah) – Die Delegiertenversammlung begann unter anderem mit einem herzlichen Grusswort von Gemeindeammann Lukas Spirgi, der die 79 anwesenden Landfrauen willkommen hiess. Anschliessend führte Präsidentin Verena Kaspar souverän durch die zehn Traktanden der Tagung. Die Versammlung verlief äusserst harmonisch, da sämtliche Traktanden ohne Diskussionen einstimmig angenommen wurden. Lediglich bei der Jahresrechnung gab es eine Vermögensverminderung zu verzeichnen, jedoch konnte unter dem Traktandum Budget 2024 wieder ein Plus präsentiert werden, was auf positive Entwicklungen und sorgfältige Planung hinweist. Besonders emotional wurde es bei den Wahlen, als die langjährige Amtsträgerin Verena

Kaspar ihr Präsidium an Tanja Bolliger übergab. Letztere erhielt bereits ein Jahr lang als «Schatten» der bisherigen Präsidentin Einblick in die damit verbundenen Tätigkeiten und wurde nun mit grossem Applaus der Anwesenden als Nachfolgerin gewählt. Nach dem offiziellen Teil der Versammlung präsentierte die lokale Trachtengruppe Leutwil ihr Können auf der Bühne und begeisterte das Publikum mit verschiedenen Tänzen. Die 94. Tagung der Landfrauenvereinigung des Bezirks Kulm war somit nicht nur ein erfolgreicher organisatorischer Anlass, sondern bot auch Raum für emotionale Momente und kulturelle Darbietungen, die den Zusammenhalt und die Vielfalt der Gemeinschaft im Bezirk Kulm unterstrichen.

KUKUK 24
PRÄSENTIERT



BIRGIT SÜSS, Klaus Ratzek Tuba/Kontrabass
DAS GRAUE VOM HIMMEL

hemmungslos, wild, hochkomisch

Schonungslos, manchmal morbid aber immer unterhaltsam und natürlich, kokettiert Birgit Süß mit den eigenen Unzulänglichkeiten und der eigenen Vergänglichkeit. Sie buddelt sich wortreich durch den Unsinn des Lebens und besingt das Älterwerden schonungslos aber mit viel Witz.

Fr. 22.03.2024, 20:00 Uhr, MZH Teufenthal
Eintritt CHF 25.00 / 15.00

Ladies Day Gränichen

Samstag, 16. März 2024

10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Mehrzweckhalle, Mitteldorfstrasse 24, Gränichen

Ausstellung Direktvertrieb

ANIFIT, THERMOMIX, JEMAKO, TUPPERWARE, ...

KunstHandWerk Markt

Coffee-Bike

Mittagessen ab 11.30 Uhr

Kinder und Männer sind Willkommen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Hier finden Sie alle Aussteller
www.ladies-day-aargau.jimdosite.com
Am 24.02.24 10-16 Uhr - Ladies Day Seon, Oberdorfstrasse 15, 5703 Seon



Bunt verkleidete Kinder trotzten dem Wetter und hatten Spass.



Schöne Gesichter entstanden beim Kinderschminken mit Gabriela.

Familienfasnacht beim Dorf-Treff Teufenthal

Trotz regnerischem Wetter fanden viele schön verkleidete Familien am 17. Februar den Weg zum Dorf-Treff in Teufenthal. Denn ab 11 Uhr hiess es Familienfasnacht. Mit dem Auftritt der Stompegosler Pfeffikon wurde der Dorf-Treff kurzerhand zum Fasnachts-Dorf-Treff verzaubert.

(dah) – Am 17. Februar trotzte eine bunte Schar verkleideter Familien tapfer dem regnerischen Wetter, um gemeinsam die Familienfasnacht auf dem Spiel- & Begegnungsplatz «Dorf-Treff» in Teufenthal zu besuchen. Schon ab 11 Uhr strömten die kostümierten Besucher auf den Dorf-Treff, voller Vorfreude auf einen Tag voller Spass und Unterhaltung. Die Stimmung erreichte ihren Höhepunkt gegen 11.30 Uhr, als die Guggenmusik Stompegosler Pfeffikon den Platz mit ihren mitreissenden Klängen erfüllte und eine wahre Fasnachtsatmosphäre schuf. Es war bereits das dritte Mal, dass diese liebevoll organisierte Familienfasnacht auf dem Dorf-Treff stattfand, ein Anlass, der jedes Jahr von den vier Vorstandsmitgliedern mit viel Engagement vorbereitet wird. Die Kinder hatten besonders viel Freude beim Kinderschminken von Gabrielas Nail & Bodyart, wo sie sich mit fantasievollen Gesichtsbemalungen passend zu ihren Kostümen verschönern lassen konnten. Für das leibliche Wohl sorgte die Piraten-Bäcke-

rei Sollberger, die die Gäste mit köstlichen Pizzen verwöhnte. Die passenden Getränke wurden vom Vorstand des Dorf-Treffs angeboten, sodass niemand durstig blieb. Bei der Maskenprämierung, an der 32 Nummern teilnahmen, war für jeden ein Preis garantiert und die ersten drei Platzierten durften sich zusätzlich über einen Gutschein für einen Kinobesuch sowie einen grossen Spitzbuben freuen. Insgesamt war die Familienfasnacht auf dem Dorf-Treff in Teufenthal ein voller Erfolg, der gezeigt hat, dass auch widrige Wetterbedingungen der Freude und dem Zusammenhalt einer Gemeinschaft keinen Abbruch tun können.



Für alle Steuerfragen

Treuhand
Marcel Widmer

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung



Jungschützenkurs in Oberkulm

Wir suchen dich!

Infoanlass: Samstag, 16. März, 13 bis 14 Uhr, Schützenhaus Oberkulm

Der Kurs ist für CH-Bürger/-innen im Alter von 12 bis 19 Jahre gratis

Weitere Infos auf www.sv-oberkulm.ch

-Forever Living Products- Für unsere Gesundheit nur das Beste



ALOE VERA GEL

- für mehr Energie und weniger Müdigkeit
- hoher Vitamin C Gehalt, 120ml deckt Tagesbedarf
- ohne Konservierungsstoffe und zuckerfrei
- wirkt antibakteriell und unterstützt das Immunsystem
- hält den Blutzuckerspiegel stabil, bei Diabetes
- hilft bei Verdauungsproblemen
- oder bei Kopfschmerzen/Migräne
- sowie bei Eisenmangel oder Blasenentzündungen
- regt Stoffwechsel an, stärkt die Knochen
- unterstützend bei Akne/Unreinheiten
- unterstützt die Sehkraft durch Vitamin A



ARG I+

L-ARGININ FÖRDERT :

- unsere Durchblutung, erweitert die Blutgefässe
- Nährstoffaufnahme wird von innen unterstützt
- deckt Tagesbedarf Vitamine B6, B12, C, D, Folsäure
- sorgt für weniger Müdigkeit und erhöhen die Energieleistung, verbessert den Muskelaufbau
- regt Produktion der weissen Blutkörperchen an
- stärkt unser Immunsystem, fördert Wundheilung
- Senkung Cholesterinspiegel
- verbessert die Konzentration



MUST HAVE WENN:

- Kopfschmerzen/Migräne
- schlechte Blutgerinnung
- Eisenmangel, Menstruationsbeschwerden
- Brüchige Haare und Nägel
- Krämpfen
- Sportler (senkt Laktatwert, schnellere Regeneration)



AKTIVE MENSCHEN UND SPORTLER SCHÄTZEN
DIESES TOP-PRODUKT

Kundenshop



15 % AUF IHRE BESTELLUNG

Übrigens: weitere tolle Produkte im Bereich
Gesundheit, Sport und Beauty erhältlich

Beratung & Verkauf: Bianca Treier
Website: <https://aloeshopbianca.flp.ch>
Aktionscode: aloeshopbianca-2024
Mobile: 079 715 43 15

Kaderschulung 2024 der ZSO aargauSüd

Vom 27. bis 29. Februar fand die Kaderschulung der Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd statt. 19 Mitglieder des mittleren und höheren Kadern der Bereiche Betreuung, Sanität, Logistik und Verkehr der ZSO aargauSüd nahmen daran teil. Ausbildungschef Hauptmann Dominic Zumbühl leitete persönlich das dreitägige Programm, das einen besonderen Schwerpunkt auf den Führungsrhythmus, die Zielsetzung und die Befehlsgebung legte.



(Eing.) – Die Schulung begann am Dienstagmorgen mit dem Leitgedanken, dass eine Beförderung allein noch nicht ausreicht, um jemanden zur Führungsperson zu machen. Dementsprechend wurde der jeweilige Dienstgrad für die drei Tage symbolisch in der Hosentasche belassen. Im Mittelpunkt des Programms standen insgesamt 36 Lektionen, welche die Kadermitglieder vorbereiten und anschliessend in kleineren Gruppen durchführen durften. Die Lektionen umfassten ein breites Spektrum, von Techniken zur Blutstillung über Funkübungen bis hin zum sicheren Umgang mit Kettensägen. Zudem waren auch Gruppenübungen des gesamten Kadern wie beispielsweise Teambuilding durch eine Seilzieh-Aktion in das Programm integriert. Ein besonderes Augenmerk lag darauf, den Kadermitgliedern durchge-



hend den fundamentalen Wert der Motivation zu vermitteln, in Anlehnung an deren privaten und beruflichen Alltag. Schulungsleiter Zumbühl betonte dabei besonders, dass der Mehrwert der zivilschutztechnischen Schulung auch im privaten Leben Anwendung finden soll. Als Grundbestandteil der Motivation sollten die Kadermitglieder daher individuelle Ziele für sich selbst, ihre Familie sowie ihren Beruf festhalten. Die Verfolgung dieser Ziele, sowohl im zivilen als auch im zivilschutztechnischen Kontext, soll zu einem späteren Zeitpunkt evaluiert werden. Der Kommandant der ZSO aargauSüd, Major Gregor Müller, äusserte sich überaus zufrieden über die Struktur dieser Schulung und erkennt darin ein grosses Potenzial für die künftige Entwicklung der Kompanie.

Glücksradtage

Freitag, 22. März 2024

Samstag, 23. März 2024



Ladenstrasse
Seon Unterdorf

Im Underdorf
d'Seon, esch
immer öppis los!



Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch



60Plus-Nachmittage mit Daniel Aeschbach



(Eing.) – Bereits vor einem Jahr stand der Vortrag von Daniel Aeschbach über seine Einsätze mit dem internationalen Katastrophenschutz @fire auf dem Programm der 60Plus-Nachmittage der reformierten Kirche Kulm. Anfang Februar 2023 bebte jedoch die Erde in der Türkei und dem benachbarten Syrien und Daniel Aeschbach wurde kurzfristig in den Einsatz einberufen. Am 8., 15. und 16. Februar 2024 berichtete Daniel Aeschbach nun den Seniorinnen und Senioren der drei Gemeinden von seinem damaligen Einsatz in der Türkei.

@fire Schweiz wurde 2011 als rechtlich eigenständige Tochterorganisation von @fire Deutschland

gegründet. Beide Organisationen sind in ihren Herkunftsländern vor allem in der Ausbildung der Feuerwehren bei der Bekämpfung von Wald- und Vegetationsbränden tätig. Bereits 2010 erhielt @fire die offizielle Anerkennung als internationales Rettungsteam in der UN-Unterorganisation INS-ARAG. Damit stellt @fire eines von nur drei deutschen klassifizierten Such- und Rettungsteams für internationale Einsätze.

Daniel Aeschbach dokumentierte in seinem sehr interessanten Referat den Einsatz in der Türkei, der alle Beteiligten physisch wie psychisch an ihre Grenzen brachte. Verwüstung, Zerstörung und Leiden in einem unvorstellbaren Ausmass, immens hohe Anzahl von Todesfällen, anstrengende und risikoreiche Rettungsaktionen, tiefe Temperaturen und viele andere Umstände forderten viel Kraft, Energie, Ausdauer und Zuversicht des Rettungsteams. Ganz wichtig waren die regelmässigen Gespräche, die Daniel Aeschbach immer wieder mit jedem Einzelnen führte, um das Erlebte zu verarbeiten und einzuordnen.

Die Schilderungen vermochten die Anwesenden in Bann zu ziehen und zum Teil auch Emotionen auszulösen. Daniel Aeschbach wurde mit grossem Applaus, einem persönlichen Geschenk und einer Spende für @fire verdankt. Beim anschliessenden Zusammensein mit feinem Imbiss konnten die vielen Eindrücke besprochen und verarbeitet werden, womit der Anlass einen gemütlichen Ausklang fand.

In der Wäsche versinken? Nicht mit Huwa



Huwa
seit 1911

WASCHTURM-HIT
Setpreis CHF 3980.–

Gültig März bis Mai 2024

Waschmaschine Suisse 8PL 16, A
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A+++
Entwickelt und produziert in der Schweiz

www.huwa.ch | 062 773 11 70
Facebook | Instagram | LinkedIn



Preis inkl. Turmbausatz & MWSt. | Lieferung frei Haus
exkl. CHF 48.– vRG | exkl. CHF 400.– Montage



GEMEINDE

Daniel Kretz ist ab dem 1. Juni Polizeichef der Repol AargauSüd: «Die Polizeiarbeit ist meine Berufung»

Am 1. Juni tritt Daniel Kretz als Polizeichef der Repol AargauSüd seinen Dienst an. Er ist seit dem Jahr 1996 in Unterkulm wohnhaft und hat in seiner bisherigen Tätigkeit als Leiter der Notrufzentrale einen Überblick über das Geschehen im ganzen Kanton Aargau erlangt. Der Wechsel zur Repol bringt ihn zurück an die Front. «Ich freue mich, mit einem in der Region verankerten Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken», schaut der erfahrene Polizist auf seine Aufgaben.

(pte) – Als junger Polizeikader hatte Daniel Kretz im Jahr 1996 seinen Dienst auf dem Posten in Unterkulm angetreten. Beim Kontakt mit dem engagierten Polizisten mit 38 Dienstjahren in verschiedenen Funktionen merkt man sofort, dass er seinen Beruf sehr leidenschaftlich ausübt. Die Polizeiarbeit bereitet ihm viel Freude. So engagiert er sich als Ausbilder der Sicherheitspolizei und hatte den Aufbau der Polizeischule in Hitzkirch massgeblich geprägt. «Bei der Notrufzentrale gehen sämtliche der täglich rund 450 Notrufe aus dem Kanton Aargau ein. Als Drehscheibe bietet sie die Patrouillen und die Rettungskräfte auf», spricht Daniel Kretz über seine bisherige Führungstätigkeit. «Mit 59 Jahren zieht es mich nun nochmals an die Front, mit der ich aus dem Hintergrund stets eng verbunden war». An seinem Beruf liebt er die Vielfalt und die Dynamik. «Eine Patrouille muss zügig und sicher

zum Einsatzort gelangen und dort die Problematik schnell erfassen», spricht er aus Erfahrung. Lediglich die Aufgabenteilung unterscheidet die Repol von der Kantonspolizei, während die Ausbildung für die Angehörigen der Polizei identisch ist. «Ich freue mich auf das im Wynental verankerte Team», blickt der künftige Polizeichef in die Zukunft. Daniel Kretz ist sich der Aufgabe bewusst: «Es laufen viele Einsätze in unserer Region und die Einsatzorte verschieben sich immer ein wenig. Dennoch ist die Situation mit einer grösseren Stadt nicht vergleichbar». Er freut sich, ab dem 1. Juni mit seinem Team die Bedürfnisse der Bevölkerung abzudecken. Privat interessieren den zweifachen Familienvater geschichtliche Themen, er ist als Sportschütze aktiv und nutzt die Kenntnisse aus seinem handwerklichen Erstberuf als Ausgleich zur kopflastigen Polizeiarbeit.

ZETZWIL



Revierförster/-in / Betriebsleiter/-in
100 %
Per 1. Januar 25 oder nach Vereinbarung

Forstbetrieb Buholz
c/o Gemeindekanzlei Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil



LEUTWIL



Sachbearbeiter/-in
40 %
Per 1. April oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Stv. Leitung Werkhof
auf Abruf bzw. im Stundenlohn
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Verantwortliche/-r
Reinigung und Veranstaltungen
50 %
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



SEENGEN



Reinigungsfachkraft
ca. 20 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Chestonag Automation AG
Silke Kneubühl
062 767 20 20
bewerbungen@chestonag.ch



BEINWIL AM SEE



Servicemonteur/-in (m,w,d)
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Michael Galli Dachfenster GmbH
Michael Galli
062 772 42 26
info@dachfenster-service.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
100 %
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



MEISTERSCHWANDEN



Gärtner/Landschaftsgärtner EFZ
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Allrounder
mit technischem Flair/Wissen
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Reinigungsfachkraft
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

**Jetzt auf unserer
Jobplattform:**

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Kurioses, Unglaubliches und Schaurig-Schönes Wynentaler Geschichten – damals und heute

Mit Ausflugs- und Wandertipps

Brigitt Lattmann, Hier & Jetzt, 2023

Beschreibung

Mit Kamera und Notizblock ist Brigitt Lattmann durch das gemeinhin als «Stumpfenland» bekannte Wynental gestreift. Sie machte sich auf die Suche nach Geschichten, Sagen und unbekanntem Winkel. Obwohl heute Teil der Agglomeration Aarau, ist das Wynental doch etwas anderes, Eigenständiges. Die Region ist geprägt von Dörfern mit interessanten Ecken und unbekanntem Weilern, geschichtsträchtigen Gebäuden und immer wieder mit lieblichen Hügeln und Tälern. Die Autorin hat Menschen getroffen, die ihr von Erlebnissen, Erinnerungen und alten Sagen berichtet haben. Daraus ist ein Buch entstanden, das stark von den stimmungsvollen Bildern lebt und das Fakten und Informationen zu den Orten und Geschichten so verknüpft, dass ein zusammenhängendes Flechtwerk über Jahrhunderte und bis heute entstanden ist.

Tipp von Elisabeth Krack

Das Buch hat mich – ich lebe seit Geburt im Wynental – fasziniert. Viel Bekanntes, aber auch viel Unbekanntes, Spannendes und wertvolle Wander- und Ausflugstipps habe ich erfahren. Das Buch eignet

sich für Familien, Schulen, Geschichtsinteressierte und alle, die sich ein Bild vom für viele unbekanntem Tal machen möchten. Ebenfalls ein Geschenkipp für Heimweh-Wynentalerinnen und -Wynentaler.

Twelve Secrets



Robert Gold, Goldmann, 2024

Beschreibung

In dieser Kleinstadt sagt niemand die Wahrheit ... Ben Harpers Leben änderte sich für immer, als sein älterer Bruder scheinbar grundlos von zwei Klassenkameradinnen getötet wurde. Der kaltblütige Mord schockierte damals die Welt und katapultierte Bens Familie und ihre idyllische englische Heimatstadt Haddley ins Rampenlicht der Medien. Zwanzig Jahre später ist Ben einer der besten Journalisten des Landes und lebt wieder in Haddley. Als ein Mordfall neue Hinweise zum Tod seines Bruders liefert, beschliesst Ben, zusammen mit der Polizistin Dani Cash der Wahrheit auf die Spur zu kommen. Doch je mehr er in die Ermittlungen eintaucht, desto verdächtiger werden diejenigen, die ihm am nächsten stehen.

Tipp von Gabi Müller

Ein spannender Krimi, der viele Wendungen für den Leser bereithält. Packend bis zum Schluss, mit einem überraschenden Ende. Lesenswertes Buch mit undurchsichtigen und raffinierten Handlungen.

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Im Jahr 2015 feierte Ramazzotti seinen 200. Geburtstag. Seit 1815 hat Ramazzotti eine wichtige Rolle im Leben vieler Menschen und Länder gespielt. Sein Erbe und die Qualität seiner Produkte werden sehr geschätzt. Denken Sie nur daran: Vielleicht hat schon der Grossvater Ihres Grossvaters einen Amaro Ramazzotti gewählt, um sein Essen abzurunden. Immer eine gute Wahl. Heute ist Ramazzotti weltweit als eine wahre Geschichte von überzeugender Qualität anerkannt. Die jüngste Neugestaltung des Markenauftritts im Jahr 2018, bei dem alle Verpackungselemente überarbeitet wurden, ist in der Tat eine Hommage an das lange Erbe, die Qualität und die Entschlossenheit, den Geschmack Italiens in die Welt zu bringen.

Ramazzotti Aperitivo Rosato



Eine italienische Kombination aus frischen und leichten Aromen. Noten von Hibiskus und Orangenblüten verleihen dem Ramazzotti Aperitivo Rosato seinen blumig-fruchtigen Geschmack und machen ihn zu einem erfrischend anmutigen

Getränk. Aperitivo Rosato ist mit seinen frischen und fruchtigen Geschmacksnoten der ideale Begleiter für Frühlings- und Sommercocktails und für all die schönen Momente des Lebens. Zutaten: Die Orangenblüte ist die weisse Blüte des Oran-

genbaums. Sie hat ein frisches, blumiges Aroma. Hibiskusblüten haben süsse, fruchtige Noten. Sie sind in Asien beheimatet und auch im Gebiet des Lago Maggiore weit verbreitet.

Preis pro Flasche: CHF 19.90

Ramazzotti Crema



In Italien ist Familie bekanntlich alles. So auch bei Ramazzotti – 2020 überrascht Ramazzotti mit einer neuen Kreation in seiner Produktfamilie. Dabei bringt der sinnliche Cremelikör Ramazzotti Crema alle Zutaten mit, die

einen echten italienischen Klassiker ausmachen: eine zarte Cappuccino Note, ein sahnig-süßes Aroma und eine herrliche Cremigkeit. Inspiriert von der traditionellen italienischen Kaffeekultur sowie dem modernen Lifestyle, sorgt Ramazzotti Crema für einen rundum harmonischen Genussmoment. Ob für entspannte Abende oder um ein leckeres Essen abzurunden, Ramazzotti Crema ist der perfekte Begleiter für die besonderen Momente des Lebens. Pur oder auf Eis serviert, als cremiger Shot im Kaffee oder mit einer Kugel Vanilleeis – der Cremelikör bietet vielseitige Genussmöglichkeiten für jeden Geschmack.

Preis pro Flasche: CHF 19.95

Fit for First Aid

Im täglichen Dienst rückt die Regionalpolizei immer wieder wegen medizinischen Notfällen aus. Regelmässige Ausbildung sorgt dafür, dass wir richtig handeln.



Die lokale Verankerung und Patrouillenpräsenz im Einsatzgebiet sorgt dafür, dass die Regionalpolizei als Ersthelfer aufgeboden wird. Nach einem Aufgebod sind wir rasch bei einer verletzten Person und können oftmals bereits vor dem Eintreffen der Ambulanz erste Massnahmen einleiten. Unsere Patrouillenfahrzeuge sind dazu mit Defibrilatoren und Erste-Hilfe-Material ausgerüstet. Der richtige Einsatz dieses Materials kann Leben retten, setzt aber regelmässiges Training voraus. Ein Refresher-Kurs hat unsere Mitarbeitenden in realitätsnahen Postenarbeiten für den Ernstesatz fit gemacht.

Blutungen an Torso oder Extremitäten unter Zuhilfenahme verschiedener Hilfsmittel stoppen, der richtige Einsatz des Beatmungsbeutels und die Erkennung und Deutung von medizinischen Symptomen sind nur einige Themenbereiche, welche praxisnah ausgebildet wurden. Daneben hatten

auch polizeispezifische Themen wie der Umgang mit Schussverletzungen beim Patrouillenpartner oder die Erstversorgung bei Stichverletzungen an der Lunge Platz im Ausbildungsprogramm.

Auch sie können zum wichtigen Glied in der Überlebenskette werden. Frischen sie ihr Wissen an einem Nothilfe-Kurs auf oder lassen sie sich zum First Responder weiterbilden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenswahrscheinlichkeit bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand.

Mehr Infos unter: www.ag.ch/firstresponder

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei
Bildquelle: First Responder Aargau

Unser Angebot in der Physiotherapie – so einzigartig und vielfältig wie Sie!

Medizinische Massage im Asana-Spital Menziken

Haben Sie gewusst? Die Physiotherapie im Asana-Spital Menziken bietet neben den gängigen physiotherapeutischen Behandlungen auch ein komplettes Programm im Rahmen der Zusatzversicherung an.

Die **klassische Massage**, Teil- oder Ganzkörpermassage, lockert die verspannte Muskulatur, wirkt schmerzlindernd, fördert den Stoffwechsel und regt die Durchblutung an.

Bindegewebzonenmassage gefällig? Der Geheimtipp, um die Batterien neu zu laden. Durch eine spezielle Massagetechnik werden das vegetative Nervensystem positiv beeinflusst und die betroffenen Organe reflektorisch behandelt, bis eine Entspannung eintritt.

Fühlen Sie sich allgemein unwohl oder kraftlos? Dann kann Ihnen eine **Fussreflexzonenmassage** nach E. Fitzgerald neue Energie verleihen: einmal richtig durchatmen oder die gestresste Verdauung wieder in Schwung bringen.

Manuelle Lymphdrainage: Haben Sie gewusst, dass jeder Körper eine eigene Müllabfuhr besitzt? Diese Müllmänner (Lymph-Gefässe) haben manchmal recht viel zu tun ... Ihnen kann geholfen werden: mit einer manuellen Lymphdrainage. Und wenn wirklich Not am Mann ist, hilft eine zusätzliche Bandagierung am Ort der Schwellung.

Wir beherrschen die Methoden der **Elektrotherapie:** Dank unseren professionellen Geräten können wir Ihnen sowohl niederfrequente Reizströme zur Muskelkräftigung, einen Wechselstrom zur Schmerzlinderung bei akuter Thematik wie auch einen Gleichstrom zur nachhaltigen Verbesserung der Durchblutung anbieten.

Thermotherapie: Gönnen Sie sich eine Ganzkörpackung mit Fango – oder warum nicht simultan Fango und abgedeckte Cold Pads?



Marco Steiner ist diplomierter medizinischer Masseur mit eidgenössischem Fachausweis und von den schweizerischen Krankenkassen in der Zusatzversicherung anerkannt.

Er unterstützt das Physiotherapieamt am Asana Spital Menziken mit seinem Fachwissen und erweitert damit das Spektrum des vielseitigen Therapieangebotes.

Für eine Terminvereinbarung steht Ihnen das Sekretariat der Physiotherapie von Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr gerne zur Verfügung.

Asana Spital Menziken AG
Physiotherapie
Telefon 062 765 31 91
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken

Die Zecken sind da!



Am Waldrand, auf Waldlichtungen, aber auch im heimischen Garten lauert die Gefahr. Hier leben die zwei bis vier Millimeter langen, zur Familie der Spinnentiere gehörenden Zecken. Wenn sie stechen, um Blut zu saugen, sondern sie lokal betäubende, entzündungshemmende Substanzen ab, sodass der Stich häufig nicht sofort bemerkt wird. Gefährlich sind Zeckenstiche wegen der übertragenen Krankheitserreger. Neben verschiedenen Bakterien und Parasiten ist dies ein Bakterium, das die sogenannte Lyme-Borreliose überträgt. Bildet sich in der Nähe der Einstichstelle ein roter Ring, ist dies ein typisches Zeichen für eine solche Infektion, die, sobald erkannt, antibiotisch behandelt werden sollte, um bleibende Schäden zu verhindern. Mit immerhin zwei bis drei Prozent sind Zecken auch Träger des FSME-Virus, Auslöser der Frühsommer-Meningoenzephalitis. Ein bis zwei Wochen nach dem Stich einer infizierten Zecke kann es manchmal, bei Weitem aber nicht immer, zu grippeartigen Symptomen kommen. Bei fünf bis fünfzehn Prozent der Infizierten ist das zentrale Nervensystem betroffen, mit Symptomen wie Kopfschmerzen, Lichtempfindlichkeit, Schwindel, Konzentrations- und Gehstörungen. Diese können Wochen bis Monate andauern. Bei

einem Teil der Patienten können Lähmungen der Arme, Beine oder Gesichtsnerven auftreten und zu bleibenden Behinderungen führen. In zirka einem Prozent der Fälle mit neurologischen Symptomen führt die Krankheit gar zum Tod. Gegen diese schwere Erkrankung gibt es keine ursächliche Behandlung, aber eine Schutzimpfung. Diese Impfung ist im Allgemeinen sehr gut verträglich und wird in der Schweiz flächendeckend empfohlen. Da der Frühling schon naht, impfen wir bei uns aktuell nach dem Schnellschema. Kommen Sie vorbei, denn bereits nach der zweiten Dosis, die nach zwei Wochen verabreicht wird, besteht ein guter Schutz, der mit der dritten Dosis optimal ist und für zehn Jahre anhält.

Sollten Sie entdecken, dass eine Zecke sich in Ihre Haut gebohrt hat, entfernen Sie sie sofort durch senkrecht Ziehen mit Hilfe einer Zeckenkarte oder -zange und desinfizieren Sie die Stichstelle. Notieren Sie das Stichdatum und markieren Sie die Stichstelle.

Treten nach einem Zeckenstich Symptome auf, sollte unverzüglich eine Fachperson aufgesucht werden.

Bei der Entfernung einer Zecke oder sonstigen Fragen helfen Ihnen die Teams der TopPharm Homberg oder der TopPharm Wyna Apotheke gerne weiter.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Nicooofotografie auf Pixabay

Stossdämpfer und Stütze des Körpers: Das Knorpelgewebe

Der Knorpel ist ein glattes, nerven- und gefässfreies Gewebe, das sowohl Stütz- als auch Dämpfungsfunktion hat. Es kommt an vielen Stellen des Körpers vor. So etwa auf den Gelenkoberflächen der Knochen, als Meniskus im Knie oder an den Bandscheiben der Wirbelsäule.

Der Knorpel ist je nach Anspruch unterschiedlich aufgebaut. Gemeinsam ist ihm jedoch, dass er aus wenigen Zellen und viel Bindegewebe besteht. Die Knorpelzellen (Chondrocyten) bilden Kollagenfasern, die je nach Bedarf unterschiedlich ausgerichtet sind und zwischen sich je nach Funktion viel Wasser einlagern können. So entsteht ein elastisches, aber auch druckfestes, andererseits aber auch gelartiges Gewebe, was an verschiedenen Stellen des Körpers unterschiedliche Aufgaben wahrnimmt.

Durch das Fehlen von Blutgefässen und Nerven ist es einerseits schlecht regenerierbar, andererseits sind leichte Schäden auch nicht schmerzhaft. Ist der Schaden einmal so gross, dass der darunterliegende Knochen oder die angrenzende Gelenkkapsel in Mitleidenschaft gezogen werden (diese besitzen eben Nerven), beginnen dann erst die Schmerzen in einem Stadium, wo meist schon deutliche Schäden des darüberliegenden Knorpels vorliegen. Knorpelrekonstruktive Massnahmen sind insgesamt beschränkt möglich, aber dennoch vorhanden. Die einfachsten hat jeder Mensch selbst in der Hand: Gewicht, gesunde Lebensführung und Heimübungen zum Erhalt von Beweglichkeit und Dehnbarkeit der Gelenke und des Muskel-Sehnenkomplexes. Hierfür bedarf es we-

der Tabletten noch Spritzen in Gelenke, noch entstehen hohe Kosten.

Helfen diese Grundmassnahmen nicht mehr, gibt es weitere medikamentöse Möglichkeiten wie das Aufstocken von Knorpelgrundsubstanz. Hierfür gibt es wissenschaftliche Evidenz, sodass es auch von der Krankenversicherung übernommen wird (Präparat Chondrosulf). Für andere Therapiemassnahmen gibt es (bisher) keinen abschliessenden wissenschaftlichen Beleg, sodass diese auch sinnigerweise nicht bezahlt werden.

Kommt der Chirurg zum Zug, gibt es auch hier inzwischen einige Möglichkeiten, welche durch viele Studien ihre Wirksamkeit bewiesen haben und die je nach Grösse und Tiefe des Schadens und auch Alter des Patienten / der Patientin angewendet werden. So kann man beispielsweise den Knochen unter dem Schaden aufstösseln (Mikrofrakturierung) oder man kann Knorpel an anderen nicht belasteten Stellen entnehmen und in den Defekt einsetzen (minced cartilage).

Ist der Schaden jedoch zu gravierend und zu flächig, ist es beispielsweise zu einem grossflächigen Abrieb von Gelenkknorpel über die Jahre gekommen, verbleibt manchmal nur noch der Gelenkersatz. Das heisst der knorpeltragende Anteil eines Gelenkes wird ausgetauscht durch meist ein Kunststoff-Metallimplantat.

Dr. med. Michael Kettenring

Ohrmilben und Ohrengrübler



Häufig äussern unsere Kunden am Telefon den Verdacht, dass ihr Hund Ohrmilben habe, weil er sich dauernd an den Ohren kratze und den Kopf schüttle. In den allermeisten Fällen «müssen» wir die Besitzer/-innen aber «enttäuschen», denn Ohrmilbenbefall beim Hund ist eher selten. Häufiger sind es Hefepilze im Ohr, welche zum Juckreiz führen. Ganz anders verhält es sich aber bei der Katze: Vor allem Katzenwelpen und Jungtiere leiden regelmässig an Ohrmilbenbefall. Bräunlich/schwarzes Ohrensekret, sowie Schütteln und Kratzen bis zur Selbstverletzung sind die Symptome, und die Diagnose ist eigentlich sehr einfach zu stellen: Mit dem Otoskop (einer Lampe mit Trichter und Vergrösserungsglas) sehen wir die Milben als kleine weisse, sich bewegende Punkte im Gehörgang. Eigentlich ganz harmlos sieht das aus, bis wir die Spinnentierchen auf einem Objektträger unter das Mikroskop legen und die Parasiten, welche sich im Gehörgang von Haut und Schuppen ernähren, in beeindruckender Grösse herumkrabbeln sehen. Da juckt es uns selber in den Ohren und ruft Bilder von Science-Fiction-Filmen in Erinnerung. Unter den Katzen werden Ohrmilben durch direkten Körperkontakt mit Artgenossen oder der Katzenmutter übertragen. Bei einem Ohrmilbenbefall sollten daher immer alle Katzen eines Haushalts

untersucht und behandelt werden. Dies geschieht bei sichtbarem Befall mit einer fachkundigen Ohrreinigung beim Tierarzt, welche die Besitzer meist darüber staunen lässt, was alles in einem kleinen Katzenohr Platz findet. Und nicht selten meinen sie: «Jetzt hört sie dann vielleicht wieder auf mich», was bei Katzen aber eher Wunschdenken ist. Nach der Reinigung, bei welcher der Grossteil der Milben entfernt wird, bekommen die betroffenen Tiere noch ein Antiparasitikum appliziert, um auch die restlichen «Viecher» loszuwerden. Mit dem «Ohrengrübler» haben diese Milben aber nichts zu tun. Ich erinnere mich noch daran, wie ich als Kind Angst davor hatte, dass so ein Ohrengrübler in mein Ohr reinkrabbelt und mich mit den Zangen beißen würde. Wie ich heute weiss, völliger Unsinn und ein Ammenmärchen. Die Ohrenwürmer, wie sie richtig heissen, krabbeln nicht in unsere Ohren. Ihren Namen erhielten sie, weil sie in der Antike getrocknet und pulverisiert als Naturheilmittel gegen Ohrenkrankheiten und Taubheit in die Ohren gestreut wurden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Die Amöbe – Einzeller mit ewiger Jugend und Unsterblichkeit



Foto: Wikipedia

Amöben sind fast überall zu finden. Sie sind von der Arktis bis zur Antarktis verbreitet, insbesondere in feuchten Böden und Schlamm, aber auch im Wasser oder in unserem Verdauungstrakt. Es sind einzellige Lebewesen, die zwischen 0,1 und 1 mm klein sind und bereits seit Milliarden Jahren existieren. Amöben werden auch Wechseltierchen genannt, da sie keine feste Form haben. Durch Ausbildung von Scheinfüsschen können sie ihre Gestalt laufend ändern. Wie jede lebende Zelle hat eine Amöbe einen Zellkern, der die Lebensfunktionen des Einzellers regelt. Hat die Amöbe eine bestimmte Grösse erreicht, teilt sich der Zellkern und darauf folgt die Teilung des Zellkörpers. Das Ergebnis sind zwei Tiere mit jeweils halber Grösse. Das Muttertier ist restlos in die beiden Tochterzellen übergegangen. Innerhalb von wenigen Stunden wachsen die Tochterzellen zur ursprünglichen Grösse heran, fehlende Organteile werden dabei ergänzt. Je nachdem kann danach der Teilungsvorgang von neuem beginnen. Diese kleinen Tierchen sind geschlechtlich neutral und vermehren sich durch Teilung in zwei gleichartige Wesen. Es gibt weder Weibchen noch Männchen. Diese Art der Fortpflanzung hat zwei beneidenswerte Vorteile: ewige Jugend und Unsterblichkeit. In der Ahnenreihe einer Amöbe gab es nie eine Leiche, weder gestern noch vor hunderten Millionen Jahren. Man muss sich das einmal vorstellen: Wenn wir eine Amöbe unter dem Mikroskop betrachten, so haben wir ein Tier vor uns, das vielleicht vor einer Stunde entstanden ist, als der Ahne sich in zwei Hälften geteilt hatte. Und dieser Ahne ist vor einem Tag von einem Ururahn hervorgegangen, der seinerseits ein eigenständiges Leben zu führen begann, als sich vor zwei Tagen der Ururahn in zwei Hälften teilte. So können wir die Reihe der Vorfah-

ren zurückverfolgen über viele Milliarden Generationen hinweg bis zum Beginn des einzelligen Lebens. Niemals ist ein direkter Vorfahre der heute existierenden Amöbe gestorben. Wenn das der Fall gewesen wäre, hätten ja auch keine Nachkommen mehr durch Teilung entstehen können. Der Tod durch amöbenfressende Feinde, Giftstoffe, Hunger etc. hat immer nur die Zwillinge der direkten Vorfahren dahingerafft. Stellen Sie sich vor, eine Amöbe landet in einem wachstumsgünstigen Teich und teilt sich täglich drei Wochen lang, bis der Teich voll ist mit lauter Amöben. Ich überlasse es Ihnen, herauszufinden, wie viele Amöben es sind und an welchem Tag der Teich halbvoll ist. Es handelt sich bei dieser Vermehrung um exponentielles Wachstum. Die Unsterblichkeit über all die Erdzeitalter hinweg können wir der Amöbe nur rückblickend bescheinigen, nicht aber für die Zukunft prophezeien. Nur eines lässt sich für künftige Zeiten sagen: Solange sie nicht durch Feinde, Gifte und anderes Ungemach umkommt, ist ihr ewige Jugend gewiss. Denn solange ein Lebewesen wächst, altert es nicht. Die kleine Amöbe hört Jahrtausende lang nie mit dem Wachsen auf, obwohl sie immer mikroskopisch winzig klein bleibt. Sie teilt sich eben, sobald sie eine kritische Grösse erreicht hat, wächst, teilt sich wieder, wächst – und so geht es immer weiter durch die Erdzeitalter, bis dereinst das Leben auf unserem Planeten erlischt. Die sich ständig wiederholende Verjüngungskur durch Teilung und damit die ewige Jugend und Unsterblichkeit sind an den Bauplan einer alleinstehenden Zelle gebunden und leider nicht auf mehrzellige Organismen übertragbar. Höher entwickelte Lebensformen müssen als Preis für ihr fortschrittliches Dasein die ewige Jugend und Unsterblichkeit aufgeben. So kam der Alterstod in die Welt. Jeder Gewinn kann nur mit einem Verlust erkaufte werden. Auch in der Evolution des Lebens ist das so.



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservierung Kafi direkt)

Kafi Bündten

Monatsspezialitäten im März

- Penne an Morchelsauce mit Spinat und Kalbfleischstreifen
- Geschnitzelte Kalbsleberli mit Rösti, Salbei und Zwiebel
- Skrei (Winterkabeljau) im Backteig, Remouladensauce und Pommes
- Flammchueche mit Lauch, Feta, Ruccola und Cherrytomaten

Jeden 2. Donnerstag ab 14.30 Uhr Live-Musik im Kafi
14. und 28. März
11. und 25. April

Ab August 2024 freie Lehrstelle als Restaurantfachfrau/-mann EFZ
Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr



WIR FEIERN 40 JAHRE WYNA GARAGE

FRÜHLINGSGEFÜHLE
WIR JUBILIEREN UND LADEN SIE HERZLICH ZU UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG EIN

Freitag, 22. März, 16 - 20 Uhr
Samstag, 23. März, 10 - 15 Uhr
www.wyna-garage.ch

WG WYNA GARAGE 40 JAHRE

Wyna-Garage AG
5734 Reinach
ford@wyna-garage.ch

Fake News oder Fakt – mit der Volkshochschule auf der Spur nach Wahrheit

Besuchen Sie am 14. März den spannenden Vortrag von Thomas Schaffner. Er zeigt auf, wie wir durch Nachrichten und Meinungen beeinflusst werden. Zudem befassen wir uns am 21. März mit den Störzonen von Wasseradern. Kulinarisch entführt uns Fabienne Weber in die Welt der leckeren Ofenchüechli ob süss oder salzig.



Fake-News oder Fakt – die schwierige Suche nach Wahrheit gestern und heute

Donnerstag, 14. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

Wasseradern? Wasseradern sind Störzonen und können krank machen

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.



Ofenchüechli & Co.

Donnerstag, 25. April 2024, 18 Uhr
Schulhaus Pfrundmatt Reinach, Kosten: 95.–
Anmeldung bis 9. April 2024



Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai 2024, 14.00 – 15.30 Uhr
Stadtmuseum Aarau,
Kosten: 40.–, Anmeldung bis 22. April 2024

Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–
Anmeldung bis 1. Mai 2024



Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024, 13.45 – 18.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 75.–
Anmeldung bis 8. Mai 2024

Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr
Onlineseminar, Kosten: 205.–
Anmeldung bis 18. Mai 2024

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch



**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

mobiliar.ch Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

1794544



**118. Aargauer
Kantonalschwingfest
Menziken**  
20. – 22. Juni 2025



1928

**SCHWINGKLUB
KREIS KULM**



Persönlich, kompetent und vor Ort: die Mobiliar Generalagentur Reinach ist für Sie da

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde betreut und begleitet rund 13 000 Menschen in der Region Oberes Wynental und rund um den Hallwilersee. Das Motto «Das Leben leben. Wir sind da.» wird täglich im persönlichen Kontakt am Schalter, am Telefon oder im Mailverkehr gelebt. Das Verkaufssupport-Team unter der Leitung von Vanessa Helfenstein und David Zimmerli kümmert sich um alle Anliegen der Kundschaft rund um die Themen der Versicherungen, der Vorsorge und der Hypotheken.

(Eing.) – «Wir wollen mit unserem einzigartigen, persönlichen Kundenservice begeistern», berichtet Vanessa Helfenstein, Leiterin des Verkaufssupports. Für die Mobiliar kommt nicht in Frage, dass ein Kunde bei einem Schalterbesuch ein «Ticket» lösen muss oder sich bei einem Telefonat mit vielen Ziffern zur richtigen Abteilung durchwählen soll. «Wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei Fragen zu Rechnungen, stellen Versicherungsnachweise aus und nehmen einfache Schäden direkt und unkompliziert auf», erklärt David Zimmerli seinen Arbeitsalltag im effizienten Team des Verkaufssupports. Viele Kunden schätzen sehr, dass die Mobiliar auch in der Zeit der Digitalisierung den Kontakt und den Service vor Ort sicherstellt. Die Mission der Mobiliar «Unter jedem Dach zu Hause» ist nur durch die Kombination des besten Services sowie einer optimal funktionierenden digitalen Plattform zu erreichen. Die App «Meine Mobiliar» funktioniert auf jedem Smartphone und jedem Computer als digitaler Versicherungsordner

und findet durch die intuitive Bedienung bei den Nutzenden eine grosse Beliebtheit. Auch hier ist das Team des Verkaufssupports gerne für die Kunden da. Sei es bei der Installation oder bei der Bedienung der App. «Unser Tag ist nie gleich und immer spannend», erzählt Elia Wagner, Auszubildener im dritten Lehrjahr. Mit der Ausbildung zweier Lernenden setzt sich die Mobiliar regional als einzige Gesellschaft für den Nachwuchs in der Versicherungsbranche ein. Auf dem Teambild fehlen: Vanessa Helfenstein, Manuela Gloor und Agnesa Shabanaj.



Mittellandcup des Eislaufclubs Mittelland

Am Sonntag, dem 18. Februar, wurde in der Eishalle in Reinach den ganzen Tag Schlittschuh gelaufen. Beim Mittellandcup traten Läuferinnen und Läufer aus der Schweiz in verschiedenen Kategorien gegeneinander an. Umso erfreulicher, dass in der Kategorie «Bronze Mädchen Ältere» alle drei Podestplätze durch den ECM belegt werden konnten.



(dah) – Dieses Jahr organisierte der Eislaufclub Mittelland den Mittellandcup zum zwölften Mal. Vom Morgen ab 7 Uhr bis abends um 19 Uhr präsentierten die Läuferinnen und Läufer ihr Können auf dem Eis. Um einen solchen Event organisieren zu können, braucht es rund ein halbes Jahr Vorbereitungszeit, welche in den letzten zwei bis drei Monaten intensiver wird. Bewertet wurden die einzelnen Kürren von Spezialisten des technischen Panels und von den Preisrichtern. Beim ECM läuft eine Läuferin oder ein Läufer ihre Kür zwei Jahre lang, danach wird eine neue einstudiert. In der Kategorie «Bronze Mädchen Ältere» konnte der Eislaufclub Mittelland mit den gestarteten Läuferinnen besonders punkten, da gleich alle drei Podestplätze durch den Club besetzt werden konnten. Den ersten Platz belegte Chiara Gyger, gefolgt von Lucia López Bärtschi und Chiara Scorrano. Integriert in den Mittellandcup fand auch die interne Clubmeisterschaft statt, welche Tala Sophia Kunz gewann. Durch die sehr gute Vorbereitung durch Trainerin Cristiana Fiacco konnte der ECM so am Mittellandcup eine beachtliche Leistung zeigen. Am Showlaufen vom 16. März werden die Läuferinnen und Läufer ein weiteres Highlight auf das Eis zaubern. Unter dem Motto «Space on Ice» öffnen sie um 18 Uhr die Türen der Eishalle und beginnen um 19 Uhr mit ihrer Show.

rinnen besonders punkten, da gleich alle drei Podestplätze durch den Club besetzt werden konnten. Den ersten Platz belegte Chiara Gyger, gefolgt von Lucia López Bärtschi und Chiara Scorrano. Integriert in den Mittellandcup fand auch die interne Clubmeisterschaft statt, welche Tala Sophia Kunz gewann. Durch die sehr gute Vorbereitung durch Trainerin Cristiana Fiacco konnte der ECM so am Mittellandcup eine beachtliche Leistung zeigen. Am Showlaufen vom 16. März werden die Läuferinnen und Läufer ein weiteres Highlight auf das Eis zaubern. Unter dem Motto «Space on Ice» öffnen sie um 18 Uhr die Türen der Eishalle und beginnen um 19 Uhr mit ihrer Show.



Veränderungen in der Gärtnerei Vogel

Wer in Schafisheim den Standort der Gärtnerei Vogel als Privatkunde besucht, wird leider vorerst enttäuscht. Denn seit Anfang Jahr ist der Verkauf an Privatkunden dort geschlossen. Die Gärtnerei Vogel eröffnet jedoch am 19. April am nur wenige Kilometer entfernten Standort des Blumenladens in Seon die neu gestalteten Verkaufsflächen.



Die Gewächshäuser in Seon werden zu Verkaufsfläche umgestaltet.

(dah) – Es war für Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel kein einfacher Entscheid. Die Vision, den Privatverkauf am Standort in Schafisheim einzustellen und nur noch im wenige Kilometer entfernten Seon weiterzuführen, hatte er schon länger. Da der Umsatz in Schafisheim anhaltend rückläufig war, ist jetzt die Zeit für eine Veränderung gekommen.

Diese Veränderung bringt auch Vorteile, denn nun können die Flächen in Schafisheim ausschliesslich für die Produktion der Pflanzen genutzt werden, was eine noch effizientere Arbeitsweise und eine bessere Qualität der Ware begünstigt. Das Sortiment kann zudem noch weiter ausgebaut werden, um den Kundinnen und Kunden noch mehr zu bieten. In Seon ergibt sich dadurch mehr Platz für Verkaufsflächen. Die Umgestaltung der bestehenden Gewächshäuser und Flächen läuft aktuell auf Hochtouren, damit am 19. April die Eröffnung des Gärtnereiverkaufs stattfinden kann. Ab diesem



Nahegelegene Parkplätze ermöglichen einfaches Einladen.

Anlass werden zehn Tage lang 10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment gewährt.

Ein weiterer Vorteil des Standortes an der Seetalstrasse 103 in Seon ist die bessere Zugänglichkeit. Einige Parkplätze befinden sich direkt vor dem Blumenladen, weitere gut zugängliche stehen neben der Gärtnerei bereit. So können die eingekauften Artikel bequem ins Fahrzeug geladen werden. Das gesamte Team der Gärtnerei und des Blumenladens in Seon freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



30 JAHRE JUBILÄUM

Im März 2024 feiern wir
Jubiläum, ein Meilenstein,
auf den ich und mein
Team sehr stolz sind ...

... *danke*

Liebe Kundinnen und Kunden, dank
Ihrem Vertrauen und Ihrer Treue sind
wir innovativ und dynamisch geliebt,
um stets am Trend der Zeit zu sein.

«Mit meinem grossartigen Team
durfte ich all dies erreichen und sage
ihnen einfach danke für alles.»

Edith Kaspar

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36
www.coiffeur-punkt.ch

COIFFEUR
PUNKT